

Děkujeme, že jste si vybrali produkt NUM'AXES.

Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.

VAROVÁNÍ

Každá osoba s individuálním zařízením pro srdeční asistenci (kardiostimulátor, defibrilátor) musí při používání výrobků řady CANICOM R dodržovat bezpečnostní opatření.

Tato zařízení vyzařují statická magnetická pole (magnet umístěný v dálkových ovladačích) a také vysokofrekvenční elektromagnetické vlny.

Frekvence = 869,525 MHz

Maximální vyzařovací výkon = 200 mW pro CANICOM R-500

Maximální vyzařovací výkon = 500 mW pro CANICOM R-800

Maximální vyzařovací výkon = 500 mW pro CANICOM R-1500

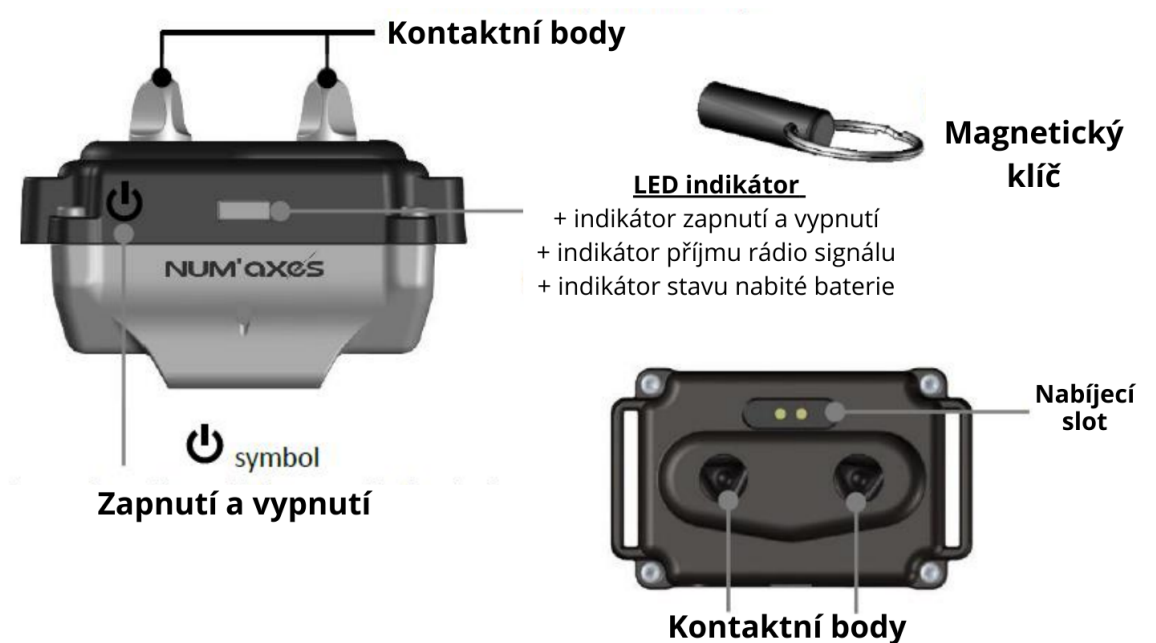
DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI A VÝROBKU

- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a také osoby se zdravotním postižením, osoby se smyslovým a mentálním postižením nebo osoby bez znalostí a zkušeností za předpokladu, že zůstanou pod přísným dohledem nebo obdrží dostatečné pokyny, jak přístroj bezpečně používat, a byla vyhodnocena možná rizika. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmí provádět děti bez dozoru.
- Před použitím obojku důrazně doporučujeme nechat psa zkontrolovat veterinářem, aby se ujistil, že je schopen obojek nosit.
- Obojek nepoužívejte u psů, kteří nejsou v dobré fyzické kondici (např. srdeční problémy, epilepsie) nebo mají problémy s chováním (agresivní psi...).
- Pravidelně kontrolujte krk psa, protože opakované tření kontaktních bodů o kůži zvířete může způsobit podráždění. Pokud k tomu dojde, obojek sundejte, dokud všechny známky podráždění kůže nezmizí. Nenechávejte obojek na psovi déle než 8 hodin denně. Využijte nasazování nebo sundávání obojku ke kontrole, zda nemá známky podráždění.
- Obojek můžete začít používat u 6 měsíčních štěňat, která již absolvovala základní výcvik: Vždy začněte s nejnižší úrovní stimulace a určete úroveň, od které váš pes reaguje, postupným zvyšováním, pokud je to nutné.
- Pro případné další rady se neváhejte obrátit na profesionálního trenéra.

1. Obsah balení

- 1 dobíjecí dálkový ovladač CANICOM R-500, CANICOM R-800 nebo CANICOM R-1500
- 1 dobíjecí obojek CANICOM R vybavený krátkými kontaktními body
- 1 pár dlouhých kontaktních bodů
- 1 oranžový pásek
- 1 magnetický klíč (magnet)
- 1 neonová testovací lampa
- 1 napájecí zdroj
- 1 duální nabíjecí kabel USB
- 1 popruh na přenášení

- 1 stručný návod k použití



3. První použití od nového

3.1. Nabíjení dálkového ovladače a/nebo obojku

- Před prvním použitím je nutné výrobek (dálkový ovladač a obojek) plně nabít.

- Výrobek by se měl nabíjet pouze pomocí dodané nabíječky a během nabíjení by měl být vypnutý.
- Během nabíjení svítí kontrolka LED. **UPOZORNĚNÍ:** pokud je obojek nabíjen zbytečně (baterie je dostatečně nabitá), kontrolka LED se nerozsvítí.
- Po dokončení nabíjení kontrolka LED zhasne.

3.2. Aktivace/deaktivace dálkového ovládání

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat dálkové ovládání, stiskněte na 3 sekundy tlačítko ON/OFF umístěné na dálkovém ovládání (vlevo od antény).

Po zapnutí dálkového ovládání se na LCD displeji zobrazí indikace. Když dálkové ovládání vypnete, obrazovka LCD zhasne.

Pro zvýšení výdrže baterií doporučujeme dálkové ovládání vypnout, pokud jej delší dobu nepoužíváte.

3.3. Aktivace/deaktivace obojku

Přijímač můžete aktivovat/deaktivovat pomocí magnetického klíče **nebo** pomocí dálkového ovladače.

Posuňte magnetický klíč nebo ON/OFF symbol umístěný na zadní straně dálkového ovladače směrem k obojku tak, aby se dostal do kontaktu s ON/OFF symbolem umístěným na obojku, podržte 1 sekundu.

Při zapnutí obojku bliká kontrolka zeleně, což znamená, že obojek je zapnutý. Při vypnutí obojku bliká kontrolka ze zelené na červenou a poté zhasne, což znamená, že obojek je vypnutý.

Pro zvýšení životnosti baterie doporučujeme obojek vypnout, pokud jej delší dobu nepoužíváte.

3.4. Kódování dálkového ovladače s obojkem přijímače

Každý dálkový ovladač má svůj vlastní individuální kód rádiového operátora. Kódování dálkového ovladače s přijímacím obojkem umožňuje, aby obě jednotky pracovaly společně.

DŮLEŽITÉ: před zahájením postupu kódování se ujistěte, že v blízkosti nepoužívá CANICOM R ani jiné výrobky z řady NUM'AXES žádná jiná osoba. Váš obojek přijímače by mohl omylem zaznamenat kód jeho dálkového ovladače. Pokud k tomu dojde, překódujte dálkový ovladač pomocí obojku přijímače.

POSTUP KÓDOVÁNÍ:

POZOR: pokud máte více obojků, musíte je kódovat postupně.

1. Aktivujte dálkový ovladač.
2. Pomocí tlačítek 1/2 nebo 1/2/3/4 na dálkovém ovladači vyberte obojek, který chcete zakódovat.

3. Přijímač obojku je deaktivován (kontrolka nesvítí): posuňte dálkový ovladač směrem k obojku tak, aby se symbol umístěný na zadní straně dálkového ovladače dostal **na 6 sekund** do kontaktu se symbolem na obojku. Kontrolka na obojku se rozsvítí pevnou zelenou barvou a poté bliká červeně.
4. Vzdalte dálkový ovladač od obojku s přijímačem (minimálně 30 cm).
5. Stiskněte vibrační tlačítko na dálkovém ovladači. Obojek vydává vibrace, poté se synchronizuje s dálkovým ovladačem.

Pokud máte více přijímacích obojků, obnovte stejný postup pro každý z nich.

Přeprogramování obojku přijímače

Obojek přijímače lze překódovat na neomezenou dobu, a to buď stejným dálkovým ovladačem, nebo novým dálkovým ovladačem z řady CANICOM R.

4. Jak používat dálkový ovladač

Dálkové ovladače CANICOM R-500 a CANICOM R-800 jsou určeny k provozu s 1 nebo 2 obojky.

Dálkové ovládání CANICOM R-1500 je určeno k provozu s 1, 2, 3 nebo 4 obojky.

Tlačítka 1/2 nebo 1/2/3/4 | Výběr psa/obojku

Pomocí tlačítek 1/2 nebo 1/2/3/4 dálkového ovladače vyberte psa, kterému chcete poslat zprávu.

4.2. Tlačítko zvukového signálu

Pokud stisknete tlačítko zvukového signálu, obojek přijímače vydá zvukový signál. Tato funkce není časově omezena: obojek bude vydávat zvukový signál tak dlouho, dokud bude tlačítko stisknuté.

Zvuky pípání je možné použít několika způsoby v závislosti na použité metodě výcviku. Lze je například použít k upozornění psa na jeho chybu nebo k upoutání jeho pozornosti na dálku. **Je velmi důležité používat zvukové signály vždy stejným způsobem, aby pes nebyl rušen.**

4.3. Vibrační tlačítko

Pokud stisknete vibrační tlačítko, začne obojek přijímače vydávat vibrace. Obojek bude vibrovat tak dlouho, dokud bude tlačítko stisknuté, maximálně však 8 sekund. Pokud stisknete tlačítko Vibrace **na déle než 8 sekund**, funkce automaticky přejde do bezpečnostního režimu. Ikona "Visací zámek" na obrazovce dálkového ovladače označuje toto bezpečnostní nastavení. Funkce zůstane zablokovaná po dobu minimálně 8 sekund.

Zvukové signály je možné použít několika způsoby v závislosti na použité metodě tréninku. Lze je například použít k upozornění psa na jeho chybu nebo k upoutání jeho pozornosti na dálku. **Je velmi důležité používat zvukové signály vždy stejným způsobem, aby pes nebyl rušen.**

4.4. Tlačítko statické stimulace

Pokud stisknete tlačítko Stimulace, obojek začne vysílat statické stimuly. Tyto stimulace jsou vysílány dvěma kontaktními body umístěnými na přijímači obojku po dobu, kdy je tlačítko stisknuté, **maximálně však 8 sekund**.

Pokud stisknete tlačítko Stimulace na déle než 8 sekund, funkce automaticky přejde do bezpečnostního režimu. Ikona "Visací zámek" na obrazovce dálkového ovladače označuje toto bezpečnostní nastavení. Funkce zůstane zablokovaná po dobu minimálně 8 sekund.

4.5. Tlačítka + a - Nastavení úrovně statické stimulace

Tlačítka + a - nastavíte úroveň stimulace vysílané obojkem přijímače. **Vždy začněte s nejnižší úrovní stimulací (úroveň 1).**

Dálkový ovladač CANICOM R-500: k dispozici 15 úrovní stimulace

Dálkový ovladač CANICOM R-800: k dispozici 20 úrovní stimulace

Dálkový ovladač CANICOM R-1500: k dispozici 25 úrovní stimulace

Úroveň 1: velmi slabá stimulace - Úroveň 15/20/25: silná stimulace

Maximální úroveň intenzity je u všech tří dálkových ovladačů řady CANICOM R stejná. CANICOM R-500 Úroveň 15 = CANICOM R-800 Úroveň 20 = CANICOM R-1500 Úroveň 25

4.6. Tlačítko Booster

Stisknutím tlačítka Booster psa okamžitě zastavíte. Můžete zvolit úroveň stimulace, kterou považujete za nejlepší pro okamžitý účinek. Díky tomu neztrácíte čas opakovaným stisknutím tlačítka +.

Statická stimulace je přenášena dvěma kontaktními body umístěnými na obojku po dobu, kdy je tlačítko stisknuté, **maximálně však 8 sekund**.

Pokud stisknete tlačítko Booster na déle než 8 sekund, funkce automaticky přejde do bezpečnostního režimu. Ikona "Visací zámek" na obrazovce dálkového ovladače indikuje toto bezpečnostní nastavení. Funkce zůstane zablokovaná po dobu minimálně 8 sekund.

Postup nastavení tlačítka Booster

1. Aktivujte dálkové ovládání.
2. Vyberte obojek, pro který chcete nastavit zesilovač pomocí tlačítek 1/2 nebo 1/2/3/4 na dálkovém ovladači.
3. Stiskněte tlačítko odpovídající číslu zvoleného obojku na přibližně 5 sekund, dokud na LCD displeji nezačne blikat úroveň stimulace Booster.
4. Stisknutím tlačítka nebo - upravte úroveň stimulace Booster.
5. Stisknutím tlačítka Booster potvrďte zvolenou úroveň. Pokud máte více obojků, obnovte stejný postup pro každý z nich. Úroveň stimulace zvolená díky tlačítku Booster může být pro každý přijímací obojek jiná.

5. Blokování stimulačních funkcí

Pomocí této funkce můžete znemožnit spuštění stimulace na jednom nebo více obojkách. Pokud máte více obojků, může být nastavení pro každý obojek jiné.
Příklad: stimulace blokována na obojku 1 | stimulace neblokuje na obojku 2

Postup zablokování/odblokování

- Pomocí tlačítek 1/2 nebo 1/2/3/4 dálkového ovladače vyberte obojek, pro který chcete stimulační funkce zablokovat/odblokovat.
- Dlouze stiskněte současně tlačítka a - na dálkovém ovladači.
- Na obrazovce dálkového ovladače se objeví ikona "Visací zámek" (uzamčení) nebo zmizí (odemčení) pro stimulační funkci a funkci Booster.

6. Kontrola stavu baterie

- Dálkový ovladač

Chcete-li zkontrolovat stav baterie, aktivujte dálkový ovladač a podívejte se na ukazatel stavu baterie na LCD obrazovce. Výkon (například dosah rádia) se může se slabou baterií zhoršovat. Připravte se na nabíjení baterie podle postupu uvedeného v § Nabíjení dálkového ovladače a/nebo obojku.

- Přijímací obojek

Pro kontrolu stavu baterie sledujte kontrolku umístěnou na přední straně přijímacího obojku:

- Baterie je dostatečně nabitá: bliká pomalu zeleně
- Slabá baterie: bliká rychle červeně

Pokud je baterie příliš slabá, výrobek se přepne do bezpečnostního režimu a systém se zablokuje. Nabijte baterii podle postupu uvedeného v části § Nabíjení dálkového ovladače a/nebo obojku.

7. Výměna kontaktních bodů

Dodávají se dvě různé řady kontaktních bodů. Délka kontaktních bodů musí být dostatečná, aby byl zajištěn správný kontakt s kůží psa a zařízení mohlo správně fungovat. Pokud máte dlouhosrstého psa a krátké kontaktní body, kterými je obojek vybaven z výroby, jsou nedostatečné, vyjměte je a nahraďte dlouhými, které jsou součástí dodávky. Opatrně je ručně dotáhněte (nepoužívejte klíč).

8. Nasazení řemínku

Řemínek musí být nastaven tak, aby se kontaktní body dotýkaly kůže psa.

Nastavení obojku je velmi důležité:

- Pokud je řemínek příliš volný, obojek se může pohybovat a opakované tření kontaktních bodů může podráždít kůži psa. Navíc nebude správně fungovat.
- Pokud je obojek příliš utažený, bude mít pes dýchací potíže.

Řemínek je správně nastaven, tehdy pokud můžete mezi řemínek a krk psa vložit dva prsty.

Nenechávejte obojek umístěný na stejném místě po dlouhou dobu (tj. déle než 3 hodiny), protože to může způsobit podráždění. Pokud váš pes musí obojek nosit delší dobu, pravidelně měňte polohu na krku psa.

9. Začátek používání výcvikového obojku

- Obojek můžete začít používat u 6 měsíčních štěňat, která již prošla základním výcvikem: "zůstaň", "sedni" nebo alespoň "ne".
- Váš pes si bude muset na obojek zvyknout; několik dní nechte psa obojek nosit, ale nepoužívejte ho.
- Pozitivní a účinný výcvik vyžaduje čas. Nespěchejte:
 - Vyberte si známou oblast, místo, na které je váš pes zvyklý.
 - **Určete úroveň stimulace, na kterou váš pes reaguje, tak, že začnete s úrovní nejnižší intenzity a v případě potřeby ji postupně zvyšujte.**
 - Zvolte správný okamžik pro vyslání zvukového signálu, vibrace nebo stimulace: přesně v okamžiku, kdy váš pes udělá něco špatně.
 - Psa vydatně povzbuzujte: naučí se to rychleji a jeho touha reagovat se jen zvýší.

10. Dosažení nejlepších výsledků

Pokyny k výcviku, které vysíláte svému psovi, jsou vysílány z dálkového ovladače do přijímacího obojku pomocí rádiových vln. Tyto rádiové vlny jsou citlivé a dosah dosahuje přibližně:

500 metrů pro CANICOM R-500

800 metrů pro CANICOM R-800

1500 metrů pro CANICOM R-1500

Dosah je proměnlivý a závisí na zeměpisných podmínkách a prostředí.

Výkony vašeho výrobku budou optimální, pokud budete dodržovat tato doporučení:

- Pro dosažení dobrého rádiového dosahu držte dálkový ovladač ve svislé poloze a nezakrývejte anténu, když držíte dálkový ovladač v ruce.
- Poloha obojku přijímače na krku psa by měla být následující: kontrolka na obojku je viditelná a není v kontaktu s hrudníkem psa.
- Před použitím přístroje zkontrolujte baterie (dálkové ovládání a obojek přijímače) a nabijte je, jakmile je úroveň zatížení slabá.
- Při teplotách nižších než 0 °C se výkonnost baterií mírně snižuje. Pokud je to možné, udržujte dálkový ovladač před použitím v teple (např. v kapse).

11. Jak zkontrolovat správnou funkci výrobku

Správnou funkci výrobku můžete kdykoli zkontrolovat následujícím postupem:

- Než začnete, ujistěte se, že je obojek přijímače, který chcete otestovat, vypnutý (kontrolka nesvíí).
- Poté můžete upevnit jednotlivé dráty dodané neonové zkušební lampy pod každý kontaktní bod (lehce je vyšroubujte a utáhněte tak, abyste dráty zkušební lampy přitiskli pod kontaktní body).
- Aktivujte přijímač.
- Aktivujte vysílačku.
- Zvolte obojek, který chcete testovat, stisknutím odpovídajícího tlačítka na dálkovém ovladači: 1/2 nebo 1/2/3/4
- Stiskněte tlačítko Zvuková korekce sound na dálkovém ovladači: obojek musí vydávat zvukové signály.

- Stiskněte tlačítko Vibrace na dálkovém ovladači: obojek musí vibrovat.
- Stiskněte tlačítko Impuls na dálkovém ovladači: musí se rozsvítit neonová testovací kontrolka.

Pokud máte více obojků, obnovte stejný postup pro každý z nich.

12. Upozornění pro použití

- Přijímač obojku CANICOM R je vodotěsný.
- Dálkový ovladač CANICOM R-500, CANICOM R-800 nebo CANICOM R-1500 je odolný pouze proti sprchování. Je určeno pouze ke krátkodobému pobytu v dešti. Co nejdříve jej umístěte na suché místo. Pokud by dálkový ovladač spadl do vody, mohlo by dojít k jeho nevratnému poškození.
- Váš pes by neměl spolu s výcvikovým obojkem CANICOM R nosit známku, kovový obojek ani žádný jiný druh obojku.
- Neumísťujte dálkový ovladač do blízkosti předmětů citlivých na magnetické pole, které by se mohly nevratně poškodit.
- Přístroj neumísťujte ani neuchovávejte na místech vystavených vysokým teplotám. - Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, pravidelně plně nabijte baterie (každé 2 měsíce).

13. Údržba

- Přístroj nečistěte těkavými kapalinami, jako jsou rozpouštědla nebo čisticí kapaliny. Používejte měkký hadřík a neutrální čisticí prostředek.
- Řemínek lze mýt ručně mýdlovou vodou.

14. Řešení problémů

Pokud by výrobek přestal fungovat nebo se u něj vyskytla závada, nejprve si přečtěte tuto příručku a poté zkontrolujte baterie a případně je nabijte. Zkontrolujte také, zda výrobek používáte správně.

Překódujte obojek přijímače s dálkovým ovladačem (viz Postup kódování).

15. Technické údaje

Přijímač

Baterie	Polymerová lithiová baterie 3.7V/500mAh
Výdrž baterie	cca 8 dní
Stupeň voděodolnosti	Vodotěsnost
Indikátor slabě nabité baterie	kontrolka - světlo
Provoz	Nabíjení mezi +10°C a 45°C Provoz mezi -20°C a 55°C
Rozměry	67 x 40 x 43 mm
Váha	71 g

Vysílačka

Baterie	Polymerová lithiová baterie 3.7V/1020mAh
Výdrž baterie	Canicom R-500: cca 2.5 dní Canicom R-800: cca 2 dny Canicom R-1500: cca 2 dny
Dosah	Canicom R-500: cca 500 m/1640 ft Canicom R-800: cca 800 m/2625 ft Canicom R-1500: cca 1 500 m/4921 ft
Stupeň voděodolnosti	Odolný vůči mírnému dešti
Indikátor nízké baterie	Indikátor na LCD displeji
Úroveň impulsu	Canicom R-500: 15 úrovní Canicom R-800: 20 úrovní Canicom R-1500: 25 úrovní
Provoz	Nabíjení mezi +10°C a 45°C Provoz mezi -20°C a 55°C
Rozměry	Canicom R-500: 130 x 57 x 31 mm Caniom R-800: 130 x 57 x 31 mm Canicom R-1500: 130 x 57 x 31 mm Canicom R-500/R-800 anténa: 32 mm Canicom R-1500 anténa: 65 mm
Váha	Canicom R-500: 128 g Canicom R-800: 128 g Canicom R-1500: 130 g

16. Záruka

NUM'AXES poskytuje na výrobek záruku na výrobní vady po dobu 2 let od zakoupení. Veškeré poštovné a balné hradí výhradně kupující.

17. Záruční podmínky

1. Záruka je platná pouze v případě, že je distributorovi nebo společnosti NUM'AXES předložen doklad o koupi (faktura nebo prodejní doklad) bez storna. Záruka je omezena na původního kupujícího.

2. Záruka se nevztahuje na následující skutečnosti:

- výměnu baterií, napájecího zdroje, USB kabelu a řemínku
- přímá nebo nepřímá rizika vzniklá při zaslání výrobku zpět distributorovi nebo společnosti NUM'AXES
- poškození výrobku způsobené: nedbalostí nebo nesprávným používáním, používáním v rozporu s návodem nebo v něm nepředpokládaným, opravami provedenými neoprávněnými osobami
- ztrátu nebo poškození výrobku způsobené: nedbalostí nebo nesprávným používáním, používáním v rozporu s návodem nebo v něm nepředpokládaným

3. Pokud je výrobek shledán vadným, společnost NUM'AXES rozhodne o jeho opravě nebo výměně.
4. Vůči společnosti NUM'AXES nelze uplatňovat žádné nároky, zejména v souvislosti s nesprávným používáním nebo poruchou.
5. Společnost NUM'AXES si vyhrazuje právo měnit vlastnosti svých výrobků s ohledem na technická zlepšení nebo na splnění nových předpisů.
6. Informace obsažené v této příručce mohou být změněny bez předchozího upozornění.
7. Fotografie a výkresy nejsou smluvní.

18. Příslušenství

Náhradní díly (řemínek, kontaktní body, přídatné obojky...) můžete kdykoli zakoupit na webových stránkách www.numaxes.com.

19. Sběr a recyklace vašeho zařízení po skončení jeho životnosti

Piktogram, který je uveden na vašem výrobku, znamená, že tento nelze vyhodit do domovního odpadu. Přístroj musíte odnést na sběrné místo vhodné pro zpracování, vývoj, recyklaci elektroodpadu nebo jej odevzdat svému distributorovi. Přijetím tohoto postupu uděláte něco pro životní prostředí; přispějete k zachování přírodních zdrojů a k ochraně lidského zdraví.

Z.A.C. DES AULNAIES - 745 RUE DE LA BERGERESSE - C.S. 30157 45161 OLIVET
CEDEX - FRANCE Tel. +33 (0)2 38 69 96 27 | export@numaxes.com | www.numaxes.com

Přístroj byl schválen pro použití v zemích EU a je proto opatřen značkou **CE**. Veškerá potřebná dokumentace je k dispozici na webových stránkách: www.elektro-obojky.cz Změny technických parametrů, vlastností a tiskové chyby vyhrazeny. Výrobce

Servisní středisko a distribuce

Reedog, s.r.o.

Sedmidomky 459/8

101 00 Praha 10

Tel: +420 216 216 106

Email: info@elektro-obojky.cz